

små og mellemstore virksomheder, herunder håndværksvirksomheder (EFT C 146 af 5.6.1991, s. 3)

- 391 D 0319: Rådets afgørelse 91/319/EØF af 18. juni 1991 om ændring af programmet til forbedring af erhvervsklimaet og fremme af udviklingen af virksomheder, især små og mellemstore virksomheder, i Fællesskabet (EFT L 175 af 4.7.1991, s. 32).

3. Det Blandede EØS-Udvalg træffer fra aftalens ikrafttrædelse de nødvendige beslutninger vedrørende de nærmere bestemmelser, herunder bestemmelser om EFTA-staternes finansielle bidrag, som skal gælde for samarbejdet om Fællesskabets foranstaltninger til gennemførelse af Rådets afgørelse om forbedring af erhvervsklimaet og fremme af udviklingen af virksomheder, især små og mellemstore virksomheder, i Fællesskabet<sup>1)</sup> og aktiviteter i medfør heraf.

#### Artikel 8

##### Turisme

På turistområdet har den dialog, der omhandles i artikel 79, stk. 1, i aftalen, til formål at indkredse områder og aktiviteter, hvor et tættere samarbejde vil kunne bidrage til at fremme turismen og forbedre de almindelige vilkår for turisterhvervet på de kontraherende parters områder.

#### Artikel 9

##### Den audiovisuelle sektor

De beslutninger, der er nødvendige for at sikre EFTA-staternes deltagelse i de programmer, der er iværksat i henhold til Rådets afgørelse 90/685/EØF af 21. december 1990 om iværksættelse af et handlingsprogram til fremme af udviklingen af den europæiske audiovisuelle industri (MEDIA) (1991/1995) (EFT L 380 af 31.12.1990, s. 37), træffes snarest muligt efter aftalens ikrafttrædelse, såfremt spørgsmålet herom ikke er afgjort inden denne dato.

#### Artikel 10

##### Civilbeskyttelse

1. De kontraherende parter tilstræber at styrke samarbejdet om de fællesskabsaktiviteter, der måtte blive iværksat i medfør af Reso-

lution vedtaget af Rådet og repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer, forsamlet i Rådet, den 13. februar 1989 om udvikling af EF-samarbejdet inden for civilbeskyttelse (EFT C 44 af 23.2.1989, s. 3).

2. EFTA-staterne sikrer, at nummeret 112 indføres på deres område som fælles europæisk alarmnummer i overensstemmelse med Rådets beslutning af 29. juli 1991 om indførelse af et fælles europæisk alarmnummer (EFT L 217 af 6.8.1991, s. 31).

### Protokol 32

#### om finansielle bestemmelser for gennemførelsen af artikel 82

##### Artikel 1

##### Procedure for fastsættelse af EFTA-staternes finansielle bidrag

1. Proceduren for beregning af EFTA-staternes finansielle bidrag til gennemførelse af fællesskabsaktiviteter fastsættes i det følgende.

2. EF-Kommissionen skal senest den 30. maj i hvert regnskabsår give Det Blandede EØS-Udvalg oplysninger om følgende beløb vedlagt relevant basismateriale:

- a) de »vejledende« beløb, der står opført under forpligtelsesbevillingerne og betalingsbevillingerne i oversigten over udgifter i det foreløbige forslag til De Europæiske Fællesskabers almindelige budget, som svarer til de aktiviteter, som EFTA-staterne deltager i, og som er beregnet i henhold til bestemmelserne i artikel 82,
- b) det anslåede »vejledende« beløb for de bidrag, der står opført i oversigten over Fællesskabernes indtægter i det foreløbige budgetforslag, og som svarer til EFTA-staternes deltagelse i disse aktiviteter.

3. Det Blandede EØS-Udvalg skal inden den 1. juli hvert år bekræfte, at de i stk. 2 omhandlede beløb er i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 82 i aftalen.

4. De »vejledende« beløb, der svarer til EFTA-staternes deltagelse, og som står opført både under forpligtelsesbevillingerne og betalingsbevillingerne, samt de beløb, der bidrager med, skal reguleres, når budgettet vedtages af budgetmyndigheden for at være i overensstemmelse med artikel 82.

5. Så snart det almindelige budget er blevet

<sup>1)</sup> 389 D 0490: Rådets afgørelse 89/490/EØF af 28.7.1989 (EFT C 239 af 16.8.1989, s. 33).